



CHAPITRE 217

CHAPTER 217

Loi autorisant le Barreau de la province de Québec à admettre John Nemeth à l'étude et à l'exercice de la profession d'avocat dans la province de Québec

An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit John Nemeth to the study and practice of law in the Province of Quebec

[Sanctionnée le 11 février 1959]

[Assented to, the 11th of February, 1959]

Préambule.

ATTENDU que John Nemeth a, par sa pétition, représenté:

Qu'il est majeur, Hongrois de naissance, et, depuis le 3 décembre 1956, citoyen canadien;

Qu'en 1933, il a obtenu un baccalauréat-ès-arts de la "Theresianische Akademie" de Vienne, en Autriche;

Qu'en 1953, il a reçu un diplôme de maître en loi de l'École des gradués de l'Université McGill;

Qu'en 1952, il fut nommé assistant du directeur de l'Institut de droit aérien international, à l'Université McGill, et aussi se vit octroyer une bourse de recherches en droit aérien international par la Fondation Carnegie;

Qu'il a été autorisé par une décision du conseil général du Barreau de la province de Québec, en date du 7 juin 1958, à présenter un bill devant la Législature aux fins de permettre au Barreau de la province de Québec de l'admettre à l'étude et à l'exercice du droit dans la province de Québec, pourvu qu'il passe tous les examens du Barreau et se conforme à la Loi et aux règlements du Barreau.

Attendu que ledit John Nemeth a demandé l'adoption d'une loi pour les fins ci-dessus et qu'il est à propos de faire droit à sa demande;

WHEREAS John Nemeth has, by his Preamble. petition, represented:

That, he is of full age of majority, Hungarian by birth, and since December 3rd, 1956, a Canadian citizen;

That, in 1933, he obtained a Bachelor of Arts degree from the "Theresianische Akademie" in Vienna, Austria;

That, in 1953, he received a master of laws degree from the Faculty of Graduate Studies, McGill University;

That, in 1952, he was appointed an assistant to the director, Institute of International Air Law, McGill University, and, also, was awarded a research fellowship in international air law from the Carnegie Foundation;

That, he has been authorized by a decision of the general council of the Bar of the Province of Quebec, dated the 7th day of June, 1958, to present a bill to the Legislature to the effect of authorizing the Bar of the Province of Quebec to admit him to the study and practice of law in the Province of Quebec, provided that he passes all Bar examinations and complies with the Bar Act and Bar Regulations.

Whereas the said John Nemeth has prayed for the passing of an act for the above purposes and it is expedient to grant his prayer;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

Admission
autorisée.

1. Le Barreau de la province de Québec est autorisé à admettre ledit John Nemeth à l'étude et à l'exercice du droit dans la province de Québec, pourvu qu'il passe tous les examens requis par le Barreau.

Entrée en
vigueur.

2. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

Admission
author-
ized.

1. The Bar of the Province of Quebec is authorized to admit the said John Nemeth to the study and practice of law in the Province of Quebec, providing that he passes all examinations required by the Bar.

Coming
into force.

2. This act shall come into force on the day of its sanction.